

SKANDINAVISKE CANADIENSAREN.  
Prenumerationspris:  
Ett år - \$1.50 - Sex månader \$0.75  
Ett år till Skandinavien - \$2.00  
Ett halvt år till do. - \$1.00  
adress:  
EMANUEL ÖRLEN, Manager,  
P. O. Box 642, Winnipeg, Man.,  
Canada.

SKANDINAVISKE CANADIENSAREN.  
(SCANDINAVIAN CANADIAN.)  
A Religious Political weekly Journal,  
published in Winnipeg, Man., Canada  
by  
EMANUEL ÖRLEN,  
181 Rupert st., East, Winnipeg  
Man., Canada.

# SKANDINAVISKE CANADIENSAREN

KRISTLIG OCH POLITISK VECKOTIDNING.

LÖP. No. 89.—ÅRG. 7.

WINNIPEG, MAN. 28 APRIL 1893.

No. 17—LÖSN. 5 Cts.

## ÄLSKAR DU MIG? (Joh. 21: 16.)

Med: "Den natten, då jag etc."  
Gud Faders hjerta har brutit  
Vid åsyn af ditt elände:  
Sin älskade son han sände  
Att rädda från döden dig.  
Ack, svara då på hans fråga:  
"Säg, älskar du, Simon, mig?"

Den frågan Jesus ock ställer,  
Han som har menniska blifvit  
Och uti döden sig gifvit  
Af idel kärlek till dig.  
Ack, svara då på hans fråga:  
"Säg, älskar du, Simon, mig?"

Kanhända talet om Jesus,  
De trognas sällhet och ära  
Som de i himmelen bära,  
Är allt som älskas af dig?  
Ack, svara då på hans fråga:  
"Säg, älskar du, Simon, mig?"

"Men om du verkligt mig älskar,  
I gerning och uti sanning  
Så fullgör då min uppmaning  
Och fostra lammen åt mig.  
Ack svara då på min fråga:  
Säg, älskar du, Simon, mig?"

"Led afven fåren i kärlek  
Till friska beten och vatten,  
Och härlig och skon blir skatten  
Som derfor väntar på dig.  
Ack, svara då på min fråga:  
Säg, älskar du, Simon, mig?"

## KÄRLEKEN.

Kärleken, himmelens och jordens  
skönaste klenod, beskrifves ut-  
förligast i 1 Kor. 13 kap. och i Jo-  
hannes första brev. Paulus ställer  
upp vid dess sida den ena nåde  
gåfvan efter den andra, den ena  
storheten efter den andra, men fin-  
ner kärleken vid alla jemforelser  
störst. Profetians gåfva utan  
kärlek visar oss i Bileams historia  
sitt värde, och kunskapen utan  
kärlek endast upplåser och hvar-  
ken känner Gud eller är känd af  
honon (1 Kor. 8: 1-4). All hjälp-  
samhet, allt uppoffrande för Gud  
och menniskor är utan kärlek en-  
dast en tom och straffvärd sken-  
helighet. Kärleken, fullkomlighe-  
tens band, är större än allt annat,  
större än till och med sin moder  
tron och sin syster hoppet. Den  
utgör det tydligaste och härligaste  
aftryck af Guds afbild i själen, det  
säkraste bevis på, att man är född  
ofvan ifrån och det mest naturliga  
att leva och dö för. Den passar  
för hvarje ålder och pryder barnet  
så väl som ynglingen, mannen  
så väl som gubben, fria så väl  
som träl. Kärlek är hjertats  
ensak; den man gifvit sitt hjerta,  
den älskar man ock. Hjerta och  
kärlek äro derfor ofta liktydiga  
begrepp. Allt hvad som mot vår  
vilja kan tagas ifrån oss är af rin-  
ga värde, jemfordt med hjertat.  
Detta kan aldrig tagas mot vår  
vilja. Hvarje brist i gerningarne  
ersätter kärleken, men ingenting  
kan i gerningarne sjelfva ersätta  
bristen på kärlek.

Ordet kärlek utgör den kortaste

men på samma gång den bästa och  
älskligaste beskrifning på Gud sjelf.  
Det uttrycker hans eget hjerteför-  
hållande till oss menniskor och är  
derför det härligaste evangelium.  
Gud är kärlek" (1 Joh. 4: 16.) In-  
gen kan älska så som han. Och  
för denna kärlek är världen föremål.  
"Så älskade Gud världen, att  
han utgaf sin enfödde son, på det  
att hvar och en, som tror på ho-  
nom, icke må förgås, utan hafva evig  
lif" (Joh. 3: 16). Det är i den-  
na kärlek han söker efter det bort-  
lupna fåret och löper den ånger-  
fulla i fannan (Luk. 15); det är  
denna kärlek, som ingen kan skilja  
oss ifrån, "hvarken nöd eller trång-  
mål eller förföljelse eller hunger  
eller fara eller svärd, eller död, el-  
ler lif, eller englar, eller herradöme  
eller väldigheter, eller de ting, som  
äro, eller de ting som komma, eller  
höghet eller djuphet eller något  
annat skapat" (Rom. 8: 35, 38, 39).  
Det är allenast denna Guds i Kristi  
Jesus uppenbarade kärlek, som  
allena kan uppsöka, förlåta, rena  
och helga syndare; det är endast  
denna kärlek, som förtjenar kallas  
kärlek. Johannes säger derfor ock:  
"Deruti består kärleken, icke att  
vi hafva älskat Gud, men att han  
har älskat oss och sändt sin son till  
försoning för våra synder" (1 Joh.  
4: 10). Allt hvad vi äro och ha är  
bevis på Guds kärlek till oss, men  
det största och tydligaste af alla  
bevis är, att han gaf sin son uti  
döden, på det vi genom honom  
skulle kunna göra oss tilgodo hans  
kärlek. Genom tron på denne frä-  
sare ingjutes Guds kärlek i våra  
hjärtan (Rom. 5: 5), och ju mera nåd  
vi taga emot, desto mera kärlek få  
vi till honom och till hvarandra.  
"Den som mycket förlåtes, har äls-  
kar mycket" (Luk. 7: 47). I sam-  
ma mån vi älska, i samma mån lik-  
na vi Gud, "Mina älskade, låtom  
oss älska hvarandra; ty kärleken  
är af Gud.

Tro och älska det är saken,  
Allt på kärlek kommer an.  
Är blott tron i hjertat yaken,  
Kärleken ej slumra kan.  
Den, som tror, skall salig blifva,  
Den, som älskar, lifvet har.  
Milde Jesus, värdes gifva  
Blick i detta allt mer klar!

Ja, nog behöfva vi bedja en så-  
dan bön om och om igen, ty ännu  
är vår kärlek icke förstör och kan  
aldrig i något afseende blifva det.  
Lika litet som vi kunna tro för  
mycket, lika litet kunna vi älska  
för mycket. Aposteln säger, att om  
vi icke älska vår broder, som vi se,  
så kunna vi icke heller älska Gud,  
som vi icke se (1 Joh. 4: 20). Det  
är Guds ytterliga vilja, att vi sko-  
la älska hvarandra; ja alla hans bud  
fullkommas i detta ena: "du skall  
älska". Och "det är kärleken till  
Gud att vi hålla hans bud och hans  
bud äro icke tunga" (1 Joh. 5: 3)  
såsom det ju alltid är lätt att göra  
något för den man älskar. Men  
kärlekens språk uttryckes aldrig  
så bra genom ord, som genom  
handlingar, och dessa handlingar  
mot nästan äro endast reflexioner.

strålar från kärleken till Gud.  
Petrus härleder derfor kärleken  
från gudsfruktan, sågande: "Så  
använden ock i derfor all flit, att  
i gudsfruktan ådagalägga brodra-  
kärlek, i brödrakärlek allmänlig  
kärlek" (2 Pet. 1: 1-6). Den bro-  
derliga kärleken öfvergår i styrka  
och klarhet all naturlig sådan. Det  
är detta Frälsaren pekar på, när  
han säger: "Hvilken som älskar fa-  
der eller moder mer än mig, han är  
mig icke värd, och hvilken som äls-  
kar son eller dotter mer än mig,  
han är mig icke värd." En sådan  
visar nämligen dermed, att Kristi  
kärlek ännu icke kommit in i hans  
hjärtat. Men der denna kärlek från  
sitt omätliga källsprång får flöda  
in i själen, der börjar man ock att  
älska till och med sina fiender.  
Detta se vi af de heligas exempel,  
hvilka i likhet med sin Mästare  
bedit för sina dråpare. Och aldrig  
ha de räknat på någon beloning för  
dylikt, ty det var ju deras pligt.  
Herren har sagt: "Älsken edra o-  
vänner, välsignen dem som förba-  
na eder, gören väl mot dem som  
hata eder, bedjen för dem, som gö-  
ra eder skada och förfölja eder, på  
I skolen vara eder Faders barn,  
som är i himmelen, ty han låter sin  
sol gå upp öfver onda och goda och  
låter regna öfver rättfärdiga och  
örrättfärdiga" (Math. 5: 44, 45). Och  
när de jemföra sin kärlek med Her-  
rens, finna de, att den eld, som  
Herren Jesus kommit att tända,  
hvarken värmer eller lyser genom  
dem så som önskligt vore, och att  
mycket både inom och utom dem  
gifves, som vill komma kärleken  
att kallna. Aposteln Petri ord "att  
göra sina själar rena i sannings-  
lydnad till oskrymd brodrakär-  
lek och älska hvarandra innerligt  
af ett rent hjerta" (1 Pet. 1: 2) är  
deras innerliga bön och mål, ett  
mål som de aldrig tyckas nå. Der-  
för tro de icke heller, att de älska  
för mycket. De kunna icke. Jag  
har aldrig sett någon som gjort  
det; kanske du har? Men jag har  
sett många som ha älskat förlitet,  
många som foraktat Guds kärlek  
och lett åt hans barn; många som  
kallats kristna men som i stället  
för att lyfta någon steg från sin  
sunkande broder eller syster istäl-  
let jagga flera på; många som alls  
icke bekymrat sig om "Josefs ska-  
da" utan låtit hvar och en reda sig  
bäst han kunnat. Och kanske har  
du sett mera än jag i den vägen?  
Det är endast en, som jag tycker  
der har älskat andra för mycket,  
och det är Gud sjelf. Hans kärlek  
till oss menniskor, uppenbarad i  
Kristus Jesus, har jag många gånger  
förundrat mig öfver, och lär väl al-  
drig riktigt kunna fatta densamma  
vare sig till orsak eller verkan. Men  
det är mig nog, att han älskar mig,  
och det är mig kärt att emellanåt  
måta "bredden och längden och  
djupet och höjden och att känna  
Kristi kärlek, som öfvergår kun-  
skapen" (Ef. 3: 18). Och har du,  
min vän, ännu icke stannat för  
denna kärlek, så gör det nu. Gud  
vill välsigna dig dertill.

Kärlekens egenskar uppräknas i  
1 Kor. 13: 4-8 så här: "Kärleken  
är långmodig och mild, kärleken  
afundas icke, kärleken förhafver  
sig icke, han upplåses icke, han  
skickar sig icke öhöfviskt, han sö-  
ker icke sitt, han fortörnas icke,  
han tillräknar icke det onda. Han  
gläder sig icke öfver orättfärdighe-  
ten, men han gläder sig med san-  
ningen. Han fördrager allting, han  
tror allting, han hoppas allting, han  
tål allting. Kärleken upphör al-  
drig." Ära vare Gud!

## CANADA NYHETER.

OTTAWA. Canada parlamentet  
har beslutat uppsätta en staty öf-  
ver aflidne Premier Ministern Sir  
John A. Macdonald i parlaments-  
parken. \$10,000 hafva af regerin-  
gen anslagits. Trenne pris, respekti-  
ve \$500, \$300 och \$200 hafva an-  
slagits för modeller till statyn och  
pristäfvingen står öppen för artister  
i hela världen. Statyn skall blifva  
af bron, nio fot hög samt uppsät-  
tas på en hög pedestal.

Kontrollkontorets inkomster under  
mars månad utgjorde \$641,648.  
I postsparbanken insattes under  
mars månad \$268,677 och uttoges  
\$265,276. Tillsammans finnes nu  
insatt \$17,127,760.

Lord Aberdeen har blifvit ut-  
nämnd till nästa General Guvernör  
i Canada, men kommer ej att till-  
träda sin befattning förr än i sep-  
tember, då nuvarande innehafvaren  
Lord Stanley, lemnar sin befatt-  
ning.

Statistiken utvisar att Romersk  
Katholikerna i provinsen Quebec  
under åren 1851 till 1891 förökats  
med 73 procent, då åter andra san-  
fund ökats allenast med 37 procent.

F. d. öfveringenören vid de-  
partementet för allmänna arbeten,  
Frank Arnoldi, som nyligen dömdes  
till sex månaders fangelse för  
bedrägeri i tjänst, begärde nyligen  
nåd hos Justitie Ministern, men re-  
geringen har lemnat ansökan utan  
afseende.

Canada har nu 14,869 mil jern-  
väg och 218 mil under byggnad.  
Kapitalet nedlagt i jernvägar ut-  
gör \$869,068,477. Af denna sum-  
ma har Canadiska regeringen bid-  
dragit med \$144,214,383, provin-  
serna med \$26,997,435 och land-  
distrikerna med 13,981,247. Förra  
året utgjorde total inkomsterna  
\$851,685,768 lemnande en netto in-  
komst af \$15,197,639, sedan alla  
ordinarie utgifter äro betalda. Af  
65 jernvägar visa 45 öfverskott,  
men bland dem som sämst betala  
sig märkas Canadiska statens jern-  
vägar.

BRANDON. W. A. Macdonald  
har blifvit åter nominerad riks-  
dagsman för Brandons stad.

HALIFAX, N. S. Stads-såväl som  
stats myndigheterna hafva noggrant  
låtit inspektera alla emigrant fartyg,  
som anländt och ej tillåtit emigran-  
ter att landstiga förr än lakaren  
gifvit order derom. Alla emigran-  
ternas effekter rökas å karantän  
station.

MONTREAL. För veckan upp till  
den 14de april utgjorde Canada Pa-  
cific jernvägens inkomster \$397,  
000 mot \$394,000 samma tid i fjol.

REGINA. Guvernör Royal har  
bestämt den 10 maj för trädplan-  
teringsdagen i Nord Western.

Amerikanska konsulen i Winni-  
peg, Herr Taylor, befinner sig myc-  
ket illa sjuk.

WINNIPEG. Domaren W. D. Ar-  
dagh afled plötsligt i New York  
sistlidne söndag just som han land-  
steg från en Italiensk ångare, med  
hvilken han anländt. Bosatt i Ma-  
nitoba sedan 1882, då han utnäm-  
des till domare i östra distriktet,  
hade han gjort sig väl känd och  
omtyckt af alla.

Manitobas Immigrations Com-  
missionär i Europa, A. Mc Millan,  
har anländt hit på en kort tur samt  
återvänder till Liverpool, England,  
om en månad igen.

I löner utbetalades sistlidne  
två veckor i Winnipeg till stadens  
ordinarie tjänstemän \$2,568,66, po-  
lis kåren \$1,368,32; brand kåren  
\$1,802,20 och till gatuarbetare o. s.  
v. \$1,942,75.

Ej mindre än 800,000 ties (jern-  
vägs sylor) uttogos denna vinter  
för Canada Pacific jernvägens rak-  
ning.

Påbud lär i dagarne utkomma  
från stadsmyndigheterna att alla  
personer måste vaccinera sig, som  
ej vaccinerats under de sista sju  
åren.

Herr J. A. Swanson, som en län-  
gre tid varit sjuk, är nu på bätt-  
ringsvägen.

Många Skandinaviska emigran-  
ter anlände till Winnipeg förliden  
vecka.

Isen i Red River har börjat röra  
på sig. Vattnet har stigit, men fa-  
ran för flod är ringa.

Odd Fellows Orden firade i öns-  
dags 74de årsdagen sedan den stif-  
tades.

Skräddare strejken har upphört



SVERIGE.

STOCKHOLM. Folkrikdagen är nu avslutad utan vare sig krakel eller revolution.

Ny folkrikdag skall hållas år 1896, förutsatt att 200,000 myndige svenske medborgare tecknat sina namn å listor, som för anmälet komma att utsändas.

Skridskoåkning året om. Till Stockholms drätselråd har ingifvits en ansökan att få hyra en del af Karlslådan i och för uppförandet af en större paviljong för rullskridskoåkning.

Ledaren af frälsningsarmén i Sverige, hr E. Hellberg, har i dagarna fått order af general Booth att taga farväl, för att stationeras på något af arméns krigsfält i utlandet. Afresan från Sverige kommer att företagas i slutet af april eller första dagarna af maj.

Försigtighetsmått mot kolera. Medicinalstyrelsen har föreslagit kostnadsfri undervisningskurs i april och maj vid rikets medicinska läroverk för medicinska kandidater och yngre lärare i koleras igenkännande och bekämpande samt de sjukas behandling.

Originalt självmordsförsök. En ritare F. Karlsson sökte beröfva sig lifvet genom att dricka ur en hel liter konjak. Försöket misslyckades emellertid, ty han fördes till läkare, som pumpade ur honom maginnehållet och sedan hade han intet annat men af sitt vansinniga tilltag än starka kopparslagare.

Lätt fångat, lätt gångt. I fattigdom afled nyligen f. d. landbrukaren Olof Olsson, en tid egare af Skiftninge gård i Söderhamn. Han var i unga år hyrskusk i Stockholm vann på lotteri ungefär 300,000 kr blef godsegare, förlorade hela sin förmögenhet och dog i fattiga omständigheter.

Norrlands fasta försvar. Grosshandlaren P. M. Vikström har som bidrag till ordnandet af "Norrlands fasta försvar" öfverlämnat 500 kr. till "Svenska kvinnoföreningen för fosterlandets försvar."

Af 1893 års anslag till vägundersökningar har k. mt. beviljat 4,500 kr. till understöd för verkställande af undersökningar för vägars anläggningar eller förbättring inom Norrbottens län. Vesterbottens län har fått 4,000 kr.

ESKILSTUNA. En våldsam orkan drog nyligen öfver norra Södermanland, och man kan göra sig en föreställning om dess häftighet, då de som befunno sig ute på vägarne, hastigt och lustigt sopades ned i dikena.

ESLÖF. Att Eslöf snart blir stad är icke så omöjligt. Anledningen skulle vara den nya väglagen.

FALKENBERG. Tre offer för kolos. Nämndemannen C. F. Karlsson i Gästela älderstigna moder, en fullväxt dotter samt en minderårig son härom dagen ihjelsades i s. k. värmstuga, der kvinnorna föregående afton bakat kläder.

FALUN. Dalarne och försvaret. Arbetet under urtima riksdagen har haft det goda med sig, att skränet mot försvaret tystnat samt att 28 Dal-kommuner tvärtom petitionerat om dess förbättrande, påstår en försvarsnihilistisk tidning.

HAPARANDA. Sammanstötning mellan smugglare och tullbevakning. Härom dagen beslagtogs

gränsvakterna i Vojakala by 560 kg. smör. Vid beslaget kommo smugglarna och tullbetjenterna i handgemäng dervid den ene gränsvakten fick ett knifhugg i hufvudet och sin pels sönderfärd. Äfven den andre gränsvakten skadades, fastän obetydligt. Af smugglarna, tre finnar, blef den ene slagen i hufvudet med ett vedträd, så att han svimmade. Tullbetjenterna afgingo med segern.

JÖNKÖPING. Många "kronvrak" Vid inskrifning af värnpliktige inom Östbo kompanis område blefvo i år en betydande mängd ungdomling kasserade och förklarade oödliga till krigstjänst. Samtliga värnpliktige från Fryeledes socken sex till antalet blefvo kronvrak, något, som väl icke i mannaminne inträffat, säger Smål Alleh.

KALMAR. En bevaringsman med emaljög. Blindhet på ena ögat tyckes ej befria från bevaringskyldighet, åtminstone ej efter hvad inskrifningsnämnden inom Vedbo häradskompani beslutat. Nämnden inskref nämligen då till tjänstgöring vid Kalmar regemente en yngling från Hvetlanda, oakadt han förlorat venstra ögat, hvilket sedan ersatts af ett konstgjordt sådant.

Sju smeder af samma familj finnes vid Fogelfors bruk i Småland. En der anställd, smed, Peter M. Lindström, har nämligen sex söner som också sköta slaggan. Den gamle fadern har i 50 år varit anställd som smed vid nämnda bruk.

KÖPING. Slagten är värd. Här om dagen dog en gammal f. d. landbrukare i en af Köpings grannsocknar. Då han atled befann han sig hos sin dotter och mäg. ett välbergadt bondfolk. Gubben hade i mellertid knappt dragit sin sista suck, förrän dottern rusade i väg till sin sväger, gubbens andra mäg, som varit enkling i fem år, och fördrade att denne genast skulle ta hand om gubbens kvarlevor och ombesörja dess jordande. Denne som varit mindre goda omständigheter, än hvad svägerskan är, bestred skyldigheten och framhöll att ingen vore närmare tillhands att ombesörja begravningen än dottern till den aflidne, synnerligast som han afidit i hennes hem.

Följden blef emellertid den, att dottern i rykande rappet lät en dräng köra gubbens lik till svägers hemvist och aflemnade det i — snödrifvan, der svägers, mera omhertad än dottern, tog hand om gubbens stoffhydda och lät sedan på egen bekostnad på ett hederligt sätt begrava honom.

KRISTIANSTAD. Härdt men rättvist. Den bekante "hemläkaren" Sven Niklasson i Ousby har för grof vårdslöshet, hvarigenom f. d. riksdagsmannen Per Nilsson i Kult-hult löt döden, af Östra Göinge häradsrätt dömdes två månaders fängelse.

LIDKÖPING. Märklig ersättning. Kollegan vid allmänna läroverket i Lidköping F. R. von Kreomer, i hvars familj skarlekansfeber utbrutit, hade i följd deraf i enlighet med läkarens foreskrift till forekommande af smittans öfverförande till läroverket under en tid måst hålla sig från skolan. K. mt. har nu tillerkänt von Kreomer ersättning af statsmedel för den kostnad, som han härigenom fått vidkännas.

LUND. Biskopsambetet i Lund anmält till åtal. Organisten A. T. Grevelius i vestra och östra Vrams församlingar har hos justitieombudsmannen anmält biskopsambetet i Lund för det hos Grevelius utgämnade verkställs för lösen och

stämpelavgift å fullmakt på organist-tjänsten i Vrams socknar, hvilken fullmakt utfärdades af biskopsambetet, men bort utfärdades af pastor i församlingen.

LULEÅ. Den svenska gymnastiken skall, som bekant, representeras å Chicagoutställningen. Till den ådan har nu Kongl. Gymnastiska centralinstitutets i Stockholm direktion uppmänt rektorerna vid de allmänna läroverken i riket, der man hade nyare och tidsnärmare gymnastikskolor, att låta fotografiera dessa och någon gymnastikafdelning i full verksamhet. Med anledning häraf har högsta gymnastikafdelningen vid Luleå allm. läroverk nu blifvit "tagen" på tvänne plåtar af fotografen C. G. Blomqvist. Bilderna, som insändts till centralinstitutet, komma naturligtvis att figurera i en kollektivutställning af liknande.

NORGE.

63 renar omkomna. Från Saterdag i Norge meddelas: Härom dagen var en lapp på ett fjell för att driva hem en flock renar. Här under inträffade, att en hop renar kom ut på branta af fjellet och störtade ned i bråddjupet, hvarvid icke mindre än 63 djur slogo ihjel sig eller blefvo begrafna under snön.

Matroserna på Thekla. Från Kristiania meddelas: Läkare undersökningen rörande matroserna å Thekla har visat att de i det ögonblick gernerigen begicks befunda sig i ett ytterligt hungerstillstånd och såmholikt hade inom kort omkommit. Dock voro de icke sinnessvaga (?). På grund häraf har norske riksdoktoren beslutit att icke väcka åtal mot matroserna å Thekla samt förordnat, att de genast skola försättas på fri fot.

DANMARK.

Tunnel under Stora Belt föreslås från Hølskov Pynt till Knuts-hoved via Sprogø, något öfver 18 kilometer. Den skulle icke kosta stort mer än 20 millioner kr. En bro öfver Lilla Belt skulle kosta 12 millioner kronor.

En dyr vinst. En grosshandlare i Köpenhamn hade vid senaste dragningen i danska klasslotteriet icke mindre än 42 andelar i lotter, tillsammans representerande ett belopp af nära 600 kr. Vinsterna utblefvo ej. Den lycklige spelaren fick på en åttendodelslott en tilläggs-vinst på — kr. 6: 25.

"Politiken" har varit utsatt för

BILLIG LIFVORSÄKRING!!!

Mycket billigare än något annat bolag. Tio års fordelnings system Mutual Reserve Fund Life Ass'n i NEW YORK.

Tillgångar öfver \$6,000,000. Reservfonden öfver \$3,000,000. Deponeerade hos regeringen öfver \$500,000. Under år 1891 utfärdades försäkringar för mera än femtio millioner Dollars och under samma år utbetaltes för dödsfall \$2,289,000. Årspremien för \$1000.00 ställer sig följande.

Table with 2 columns: Age and Premium. Rows for ages 25, 30, 35, 40, 45, 50 with corresponding premium amounts.

Hvarföre betala mer än dubbelt i ett annat bolag, när Ni kan få den så billigt i Mutual Reserve? Reservfonden på hvarje polise tillsammans med all inkomst från förfallna poliser o. s. v. från riknas premium efter 10 års tid, hvilket beräknas förmånsa densamma till omkring 4 och utdelning gifves hvarje år derefter till dess återtiden är betald, hvilken beräknas vara gjord inom 15 år.

För vidare upplysningar, cirkulär etc., på Svenska och Danska. hänvänd Eder till A. R. McNicoll, General Direktör för Nord Vestern Canada, eller till EMANUEL ÖHLÉN, Skandinavisk General Agent för Manitoba, Nord Vestra Territoriet och British Columbia. Kontor: 181 Rupert str. Winnipeg. — Agenter antagas.

ett gement streck, i det en person, som utgifvit sig vara sind af sjo- och handelsrätten, till redaktionen inlämnat en notis om, att en af Koppenhamns större köpmansfirmor gjort konkurs, hvilken notis också inföll. Firmans innehafvare fördrar en stor godtgörelsessumma, hvilken skall tillfalla någon val-gorenhetsinrättning.

FINLAND.

Nya smittspridare. I en stor del af norra Finland gå f. n. kopporna epidemiskt. Det lär vara zigenare som befordrat smittans spridande.

Ett stort beslag gjordes den 14 ds i Torneå, då tullfiskalen Laug knep 2,338 räfskinn, värda tillsammans 30,000 mark.

Skinnen, som på svenska sidan inköptes af en i Uleåborg bosatt ryss, hade lyckligen med tre foror blifvit förda till en skräddares gård i Torneå och inpackade i ett magasin, då vederbörande kommo och bröto sig in och knepo hela härligheten.

M. P. Peterson,

96 Dagmar Street WINNIPEG. All slags VED till salu. Äfvenså KOL, IS och VATTEN. TELEFON NO. 798.

J. H. Dawson,

570 MAIN STREET. Fruktar, konfektyrer, ice cream och ostron. Middagar och supper serveras.

RIPANS TABLES advertisement. Includes text: 'REGULATE THE STOMACH, LIVER AND BOWELS AND PURIFY THE BLOOD.' and 'THE RIPANS CHEMICAL CO., 19 SPRUCE STREET, NEW YORK CITY.'

Scientific American Agency for PATENTS advertisement. Includes text: 'CAVEATS, TRADE MARKS, DESIGN PATENTS, COPYRIGHTS, etc.' and 'Largest circulation of any scientific paper in the world.'

HOMESTEAD LAG.

Alla med jemna nummer betecknade sektioner af Regeringsland i Manitoba eller Nordvest Territorierna (undantagades 8 och 26), som icke redan blifvit upptagna eller bestända till bransle-lotter å nybyggarna eller för andra ändamål, kunna upptagas af en hvar person eller hufvud för familj afvenså af öfver manlig person, fyld 18 år. Hvar och en får en quart sektion af mer eller mindre 160 acres eller 128 sv. tunnland.

INSKRIFNINGEN

kan göras personligen på närmaste landkontor, till hvilket landet, som man önskar upptaga, är beläget, eller, om nybyggaren så föredrager, må han efter ansökan till antingen Inrikes Ministern i Ottawa eller Regeringens Land Commissionär i Winnipeg befullmäktiga någon person, att i hans namn förrätta inskrifningen. Dervid erlägges en afgift af 10 dollars (omkring 37 kronor). Skulle landet förut varit upptaget och öfvergifvits, så erlägges ytterligare en afgift af 10 dollars för inspektions och kancellingsavgifter.

SKYLDIGHETERNA

kunna, enligt nu gällande homesteadlag, fullgöras på trenne sätt och är nybyggaren skyldig att vid inskrifningen upplysa, under hvilket af följande nedanstående villkor han önskar odla sin farm:

- 1. Tre års odling och bosättning under hvilken tid nybyggaren icke må vara frånvarande längre än 2 månader något år, vid förlust af sin rättighet till landet.
2. Bosättning under 2 år och 5 månaders tid hvarsomhelst inom 2 mil från Homesteads quart sektionen och sedermera tre månader strax före ansökan om fastebref i ett ändamålsenligt hus å landet. Under detta villkor måste 10 acres plöjas första året efter inskrifningen; ytterligare 15 det andra året och ytterligare 15 det tredje; 10 acres måste vara besädda det andra året och 25 det tredje.
3. Fem års systemet gifver nybyggaren rätt, att under de två första åren bo hvar och helst (han måste likvisst fullfölja sin inskrifning genom att begynna odling af landet inom sex månader från inskrifningsdatum) men plöja första året 5 acres, besä dessa det följande och då ytterligare plöja 15 samt uppföra ett beboeligt hus. Nybyggaren måste efter två år från inskrifnings-datum begynna permanent bosättning å "homesteadet" samt bebo och odla sitt land under minst 6 månader hvarje af de följande tre åren.

ANSÖKAN OM FASTEBREF kan göras hos närmaste landagent eller hos hvem som helst homesteadinspektör.

Sex månaders notis måste skriftligen insändas till Regeringens Land Commissionär, om nybyggarens önskan att ingifva ansökan om faste bref. När ansökan om fastebref inlämnas, betalas en afgift af \$5.00.

UNDERRÄTTELSER

erhålla nyankomna emigranter vid hvarje Dominion Lands Kontor i Manitoba eller Nordvest Territorierna angående de land, som äro öppna för nybyggen, och lemna dervarande tjänstemän kostnadsfritt råd och anvisning å passande land.

ETT ANDRA HOMESTEAD kan erhållas af hvar och en, hvilken antingen utbekommit fastebref på sitt första homestead eller af Regeringens Land Commissionär fått rekommendation till fastebref, på eller före den andra juni 1889.

Fullständiga underrättelser angående land, timmer, kol- och mineralagarna, såväl kopior af dessa lagar som också om Regeringens land i områden i British Columbia, erhållas efter ansökan till Sekretären för Inrikes Departementet, Ottawa, Regeringens Land Commissionär, Winnipeg, Manitoba, eller hos en hvar af Regeringens Land Agenter i Manitoba och Nord West Territorierna.

A. M. BURGESS, Vice Inrikes Minister.

"Marriage License"

Giftermålsattester utfärdas under regeringens sigill af

EMANUEL ÖHLÉN, 181 Rupert str. east, WINNIPEG

**ALLMANNA NYHETER.**

**OTTAWA.** Omkring 400 af Numidienspassagerare foro den 19 ds genom Ottawa på resa till Winnipeg och Canadiska Nordvästern. De flesta voro Svenskar och en ytterst respektabel sänling.

Niels Rasmussen, en i Ottawa väl känd dansk, afled å Protest. Hospitalet den 18 ds. Danska föreningen under ledning af Carl Meyer ombesörjde begrafningen.

Flera besökande till instundande Chicagoutställning hafva redan ankommit och ägga öfver uti Ottawa för att bese harvarande sevärdigheter.

En tysk tidning "Das Echo" kommer inom kort att utgifvas i Ottawa. Det första häftet kommer troligtvis ut i första veckan af maj.

Några af sågverker i Ottawas närhet hafva redan begynt sitt sommararbete.

30,395 passagerare foro år 1892 från Göteborg till Amerika.

Regeringens experimental-fält är nu fullt sysselsatt att utsända prover till lantbrukarne och nybyggarne.

Mycket tal är om att bygga ett andra och större Operahus uti Ottawa.

Åtskilliga bland Skandinaverna uti Ottawa föreslå en mej-fest i det fria någongång nästa månad, hvilken antagligen blir rikligt besökt.

Her Sten Anderson är Manager på Butler House ett af Skandinaviska mycket frekventeradt och populärt Hotel.

Herr Alfred Åkerlindh har sina hinder fulla i emigrationens inträse emellan sina resor och sitt stänga arbete på sitt kontor. Flera Skandinaver hafva redan anlänt till Ottawa.

Den alltid glade och fräntlige Louis Berg, Allan liniens populäre rese-agent var i Ottawa i onsdags afton. Han åtföljde Numidienspassagerare.

Herr Wm. Anderson, regeringens omtyckta skandinaviska agent i Quebec, har nästan hela vintern till följd af den stora emigrationen varit stationerad i Halifax.

**VANCOUVER, B. C.** Denna 8-års gamla stad har en utgiftsstat för innevarande år af \$408,941. Värde af stadens fastigheter uppgår till \$18,368,338.

**WINNIPEG.** Undersökning pågår i staden om det s. k. Smead-Dowd system, för ventilering, som införts i skolorna. Många vittnen hafva intygat att ventileringen varit ytterst dålig, då åter andra förklarar den god. Först i nästa vecka kan undersökningskomitén afgifva full rapport till skolstyrelsen.

Till dato hafva tjugufyra af Winnipegs hotellegare fått pligta för försäljning af spirituosa under o-laga tid. Summan af böterna utgör \$1,600 förutom \$73.70 i rättgångskostnader. Angifvarne få hälften af böterna.

I slutet af veckan väntas alla patienterna vid karantän station blifva frifriga. Endast 3 sjukdomsfall förefinnas och dessa äro af den mildaste form.

Måndagen den 24 dennes afhöll Skandinaviska Nykterhetsföreningen i Winnipeg sitt fjärde allmänna möte å sin nya praktiska lokal, Albert Hall, hörnet af Main och Market sts.

- Sedan man sjungit en gemensam sångvers, höll ordföranden, herr O. Berglund ett välkomst tal, hvarefter man gick till det egentliga programmet.
1. Sång med guitarr accompanemang: Miss Wikström.
  2. Ett kort tal: hr C. O. Hofstrand
  3. Fem minuters tal af herr M. P. Peterson.
  4. Fem minuters tal af herr A. Hallonqvist.
  5. Sång med guitarr accompanemang af Miss Wikström.
  6. Deklamation af hr E. Öhlin.
  7. Ett tal på engelska af Miss Barlow.
  8. Ett solo stycke på orgel af Fru Öhlin.
  9. Deklamation på danska af herr C. Bruhn.
  10. En sång på finska af Miss Alm
  11. A slutningstal af ordföranden fullbordade det i allo väl lyckade programmet.

The "British Canadian Loan & Investment Co." (limited). Utlånar pengar på uppplade farmar och på stads egendomar mot lägsta ränta.

**Caruthers & Broek,**  
453 Main street.

**UNDERVISNING** uti Chatter som eller Broderi uti silke; "Fancy work", gifves från och med den 1. maj af Fruken Hilma Alm. — För en månads kurs, bestående af 36 timmar, är afgiften \$5.00. Närmare meddelas af H. ALM, 265 Patrick street, Winnipeg.

**NORTHERN PACIFIC R. R.**

The popular route to St. Paul, Minneapolis, and all points in the United States and Canada, also to the Kootenay Gold mine districts.

Pullman Palace vestibuled Sleeping Cars and Dining Cars on Express Trains daily to Toronto, Montreal, and all points in Eastern Canada, via St. Paul and Chicago.

An opportunity to pass through the celebrated St. Clair Tunnel. Baggage is checked through in bond, and there is no customs examination.

OCEAN PASSAGES and Berth secured to and from Great Britain, Europe, China and Japan. All first-class steam ship lines are represented.

The great transcontinental route to the Pacific Coast.

For full information regarding rates, etc., call on or address your nearest ticket agent or

HAS. S. FEE,  
Gen. Passenger and Ticket Agent, St. Paul.  
H. SWINFORD,  
General Agent, Winnipeg.  
H. J. BLECH,  
Ticket Agent, 486 Main St., Winnipeg.

| North Bound.     |                     | South Bound      |          |
|------------------|---------------------|------------------|----------|
| St. Paul Express | Stations            | St. Paul Express | Stations |
| 4:10p            | Winnipeg            | 11:45a           |          |
| 2:30p            | 40 4 Morris         | 1:01p            |          |
| 1:25p            | 65 0 Emerson        | 2:15p            |          |
| 1:15p            | 68 1 Pembina        | 2:25p            |          |
| 9:55a            | 168 Grand Forks     | 6:00p            |          |
| 3:35a            | 223 Winnipeg Junct. | 9:55p            |          |
| 8:35p            | 470 Minneapolis     | 6:30a            |          |
| 8:00p            | 481 St. Paul        | 7:05a            |          |
| 9:00a            | 883 Chicago         | 9:35a            |          |

**MORRIS-BRANDON BRANCH.**

| East Bound. |           | West Bound   |           |
|-------------|-----------|--------------|-----------|
| Freight     | Passenger | Freight      | Passenger |
| 11:40a      | 2:55p     | 0 Winnipeg   | 3:00p     |
| 7:30p       | 1:15p     | 0 Morris     | 2:30p     |
| 4:10p       | 11:43a    | 38 Miami     | 4:15p     |
| 2:15p       | 10:49a    | 62 Somerset  | 5:10p     |
| 11:51a      | 9:35a     | 92 Balder    | 6:21p     |
| 11:04a      | 9:12a     | 102 Belmont  | 6:45p     |
| 8:48a       | 8:06a     | 129 Rounthw. | 8:14p     |
| 7:30a       | 7:30a     | 145 Brandon  | 8:50p     |

West bound passenger trains stop at Belmont for meals.

**PORTAGE LA PRAIRIE BRANCH.**

Taking effect Tuesday, Dec. 29, 1892.

| East bound. |           | West bound.    |           |
|-------------|-----------|----------------|-----------|
| Mixed       | Passenger | Mixed          | Passenger |
| 12:15p      | 12:10p    | 0 Winnipeg     | 4:15p     |
| 11:50a      | 11:52a    | 3 Port Janet   | 4:25p     |
| 11:07a      | 11:28a    | 14 Headingt    | 4:50p     |
| 8:25a       | 9:55a     | 55 Port. la Pr | 6:25p     |

**WINNIPEG'S TORGHPRISER:**

|                         |               |
|-------------------------|---------------|
| Hvete per bush          | \$0.48—\$0.55 |
| Hafre do                | 0.25—0.27     |
| Korn do                 | 0.24—0.27     |
| Mjöl, patents, 100 lbs. | 1.95          |
| do, strong bakers       | 1.75          |
| do, XXXX                | 0.75—0.95     |
| do, supertine           | 0.60—0.70     |
| Smör, rullar, per lb.   | 0.20—0.25     |
| do, packadt             | 0.18—0.20     |
| Ägg, per dussin         | 0.13—0.14     |
| Potatis, per bushel     | 0.35          |
| Kålhufvud, per dussin   | 0.60—1.00     |
| Hafremjöl, per säck     | 1.90—2.10     |
| Hö, löst, per ton       | 5.00—6.00     |
| do, pressadt, per ton   | 7.00—8.00     |
| Kli, per ton            | 9.00—10.00    |
| Hudar, per pund         | 0.02—0.03     |
| Färskinn                | 0.75—1.00     |
| Kol, per ton            | 4.75—10.50    |
| Ved, tannae, per cord   | 5.00—5.50     |
| do, björk, per cord     | 5.50—6.00     |
| do, ek, per cord        | 5.50—6.00     |
| do, poppel, per cord    | 3.50—4.00     |
| Fisk, hrii, per lb.     | 0.06          |
| do, laxöring, per lb    | 0.10—0.12     |
| do, lax, per lb.        | 0.17—0.18     |
| do, ostron, per quart   | 0.50—0.75     |
| Kalkon, per lb.         | 0.14—0.15     |
| Gås, per lb.            | 0.11—0.12     |
| ander, per lb.          | 0.12—0.13     |
| Höns, per lb.           | 0.13—0.15     |

**!!! SAMMANTRÄDE !!!**

Skandinaviska Nykterhetsföreningen i Winnipeg håller sitt möte hvarje måndags afton kl. 8 e. m., å sin lokal, "Albert Hall", hörnet af Main och Market gatorna, 2 trappor upp.

SEKRETERAREN.

**R. D. RICHARDSON.**  
ETABLERAD 1878.

Enda leverantör under sex år af **SKOL-MATERIAL** till Winnipegs skolor.

Särskild rabatt till köpmän.

TRYCKNING och BOKBINDNING UTFÖRAS på BESTÄLLNING.

Order per post utföras omsorgsfullt

**R. D. RICHARDSON,**  
Midtemot postkontoret. WINNIPEG

**Calgary & Edmonton JERNVÄG**

och

**Qu'Appelle, Long Lake & SASKATCHEWAN JERNVÄGS och Ångbåts-Bolag.**

**UTMÄRKT ÅKERBRUKSLAND** till salu på billiga och lätta vilkor.

**FRITT REGERINGSLAND**

Kan ännu erhållas inom korta afstånd af dessa jernvägs stationer

Alla förnödnade upplysningar meddelas beredvilligt af

**OSLER, HAMMOND & NANTON,**  
Land-Departement, 381 Main St. WINNIPEG, CANADA.

**FÖR PENGARS FÖRSÄNDANDE** samt af **KÖP AF BILJETTER** till och från

**SVERIGE, NORGE, DANMARK och FINLAND**

bör man icke vända sig till någon annan än till

**EMANUEL ÖHLEN,**  
181 Rupert St., Winnipeg, Man.

Alla förfrågningar besvaras på omgående.

**SKANDINAVISKA MISSIONSKYRKAN.**

No. 286 CATHERINE ST., WINNIPEG.

Gudstjänst Söndagar kl. 11 f. m. och 7 e. m. Thursdagar kl. 8 e. m.

—Församlingen sammanträder första tisdagen i hvarjemånad kl. 8 e. m.

—J. E. Johnson, församlingens Pastor, träffas säkrast i sin bostad, No. 372, 9de Avenuen, kl. 8—12 f. m.

**SVENSKA EV-LUTHERSKA MISSIONSKYRKAN.**

Hörnet af 9de Aven. och 7de Str.

Gudstjänst hvarje söndag kl. half 11 f. m. och kl. half 8 e. m. Söndagskola kl. 3 e. m. Veckopredikan hvarje onsdags qväll kl. 8.

S. UDDEK, Församlingens Pastor. Bostad 6te Ave N. 420 (McWilliam St.)

**SKANDINAVISKT BAGERI.**

587 5te AVE. NORD.

Flera slags Skandinaviska bröd såsom skorpar, kringlor, rågsiktsbröd m. m. G. P. THORARSSON, BAKARE.

**J. C. GORDON, APOTHEKARE.**

718 Main Street, midt emot Canada Pacific Jernvägsstation.

Orders från landsorten expedieras skyndsamt.

**DR. R. M. SIMPSON**  
— LÄKARE —  
456 Main Street — WINNIPEG.  
Kontorstid 10—11 f. m. 2—4 och 7—8 e. m. Telefonförbindelse.

**DOMINION LINIENS**  
KONGLIGE POSTÄNGARE  
VIA LIVERPOOL, THE ST. LAWRENCE OCH QUEBEC.

Den finasta och billigsta vägen från Europa till

**CANADA, MANITOBA och BRITISH COLUMBIA**

Dominionliniens ångare äro alla af utmärkaste slag, stora och bekväma, byggda i vattenättade afdelningar och förlä af mycket erfarna befälhafvare.

Fördäckspassagerarnes sofrum äro stora och passagerarne erhålla tillräckligt med föda.

Mellanäckpassagerarnes bekvämligheter äro väl värda resandes uppmärksamhet.

Salongerna äro belägna i midten af fartyget, hvarest den minsta rörelsen eger rum och elegant möblerade.

Uppmärksamma uppsare och uppsarskor, skickliga och förekommande läkare samt skandinavisk tolk finnas om bord på hvarje ångare. Familjer åtskiljas icke. — Vid ångarnes ankomst till Quebec kommer bolagets tolk ombord för att möta och taga värd om passagerarne. Och nybyggare för Manitoba och British Columbia besvaras icke af tulltjenstemän, emedan hela färden bär öfver britiskt område och sakerna äro därför tullfria. Resan med Canada Pacific-jernvägen göres från Atlantiska till Stilla hafvet på sex dagar. Emigranter beviljas 300 pounds fri bagagevägt samt fria sofvagnar.

General-Agenterna i Skandinavien äro:

Christiania: J. KRANTZ, 11 Jernbanetov. Trondhjem: BERNHARD MOE. Bergen: CASPER DREYER. Stavanger: BRÖDRENE Haabeth. Christiansand: ARTHUR NORMANN. Göteborg: J. O. REIS, 40 Sillgatan. Köbenhavn: LAUR LASSEN, 7 Nyhavn. Malmö: A. N. WIDEGREN, Hamnen. Stockholm: Kapten E. G. CARLSSON, Nygränd 4.

**FLINN, MAIN & MONTGOMERY,**  
Hufvudredare, 24 James Str., Liverpool, England.

**ALLAN-, DOMINION- OCH BEAVER-LINIERN**

Sälja passagerar biljetter mycket billigare än alla andra linier.

Biljett priset till Winnipeg, via Quebec eller Montreal är:

Från Köpenhamn, Kristiania, Kristiansand, Bergen, Trondhjem, Esbjerg, Göteborg, Malmö och Stavanger

|                                       |       |
|---------------------------------------|-------|
| Hangö                                 | 39.00 |
| Åbo och Helsingfors                   | 40.00 |
| Stockholm                             | 41.00 |
| Wasa, Kristinestad och Björneborg     | 41.75 |
| Gamla Karleby, Jacobstad och Uleåborg | 42.50 |

Tidtabeller och seglingslistor sändas fritt och alla förfrågningar besvaras med omgående.

**SEGLINGSLISTA.**

**ALLAN LINIEN.**

| Från Liverpool | Ångare     | Från Montreal |
|----------------|------------|---------------|
| April 20       | Sardinian  | Maj 6         |
| " 27           | Laurentian | " 13          |
| Maj 4          | Parisian   | " 20          |
| " 11           | Circassian | " 27          |
| " 18           | Numidian   | Juni 3        |
| " 25           | Sardinian  | " 10          |

**DOMINION LINIEN.**

| Från Liverpool | Ångare    | Från Montreal |
|----------------|-----------|---------------|
| April 21       | OREGON    | Maj 10        |
| " 27           | LABRADOR  | " 13          |
| Maj 5          | TORONTO   | " 24          |
| " 11           | VANCOUVER | " 27          |
| " 19           | SARNIA    | Juni 7        |

**BEAVER LINIEN.**

| Från Liverpool | Ångare        | Från Montreal |
|----------------|---------------|---------------|
| April 15       | LAKE HURON    | Maj 3         |
| " 22           | LAKE WINNIPEG | " 10          |
| " 29           | LAKE SUPERIOR | " 17          |
| Maj 6          | LAKE NEPIGON  | " 24          |
| " 13           | LAKE ONTARIO  | " 31          |
| " 20           | LAKE HURON    | Jun 7         |
| " 27           | LAKE WINNIPEG | " 14          |

Vidare upplysningar meddelas af hvem som helst ångbåtsagent, biljettagent vid Canada Pacific Jernvägen eller af

**ROBERT KERR,**  
GENERAL PASSAGERAR AGENT,  
WINNIPEG